



Совет Безопасности

Distr.: General
5 December 2016
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Испании при Организации Объединенных Наций от 2 декабря 2016 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вам концептуальную записку для открытого информационного совещания Совета Безопасности высокого уровня на тему «Международное судебное сотрудничество в противодействии терроризму», которое состоится 12 декабря 2016 года.

Я буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Роман Оярсун

* Переиздано по техническим причинам 7 декабря 2016 года.



**Приложение к письму Постоянного представителя Испании
при Организации Объединенных Наций от 2 декабря 2016 года
на имя Генерального секретаря**

**Концептуальная записка для информационного совещания
Совета Безопасности высокого уровня на тему
«Международное судебное сотрудничество в противодействии
терроризму», которое должно состояться 12 декабря 2016 года**

1. Справочная информация

Терроризм представляет собой многоплановое явление, для полномасштабной борьбы с которым необходимы глобальные меры. Транснациональный характер терроризма, усугубляющийся в связи с использованием информационно-коммуникационных технологий, требует скоординированных мер реагирования со стороны всех государств, входящих в международное сообщество. Сотрудничество по судебным вопросам является необходимым условием для преодоления трудностей, возникающих в процессе расследования дел о террористических актах и судебного преследования за их совершение, особенно в тех случаях, когда различные элементы дела (улики, подозреваемые и свидетели) находятся в юрисдикции нескольких государств.

Это особенно актуально в свете надвигающейся угрозы, создаваемой возвращением иностранных боевиков-террористов. Феномен возвращенцев ставит государственные органы, занимающиеся противодействием терроризму и судебным преследованием террористов, перед сложной задачей. В деятельности по предотвращению этой угрозы и борьбе с ней участвуют не только государства, ставшие объектом нападений террористов, но и соседние государства, а также государства происхождения, транзита и возвращения иностранных боевиков-террористов. На этапе расследования и судебного преследования большое значение имеют гражданство преступников и их жертв, а также в каком государстве было совершено преступление. Кроме того, соответствующие улики зачастую являются электронными, в силу чего их получение и сохранение сопряжено с трудностями.

Как показали недавние события, судебное сотрудничество все еще является недостаточно активным перед лицом постоянной террористической угрозы. В некоторых случаях это обусловлено отсутствием возможностей и средств, однако этому также способствует наличие длительных и сложных процедур сотрудничества, выработанных, как правило, в прежние времена, когда масштабы террористической угрозы и охват необходимых мер реагирования были не такими значительными.

Недавно состоялись совещания высокого уровня по вопросам борьбы с терроризмом с участием министров внутренних дел и финансов государств-членов. Это позволило выработать касающиеся действий полиции и борьбы с финансированием терроризма меры, о которых говорится в резолюциях Совета Безопасности 2178 (2014) (об иностранных боевиках-террористах), 2199 (2015)

и 2253 (2015). Тем не менее совещание министров юстиции по вопросу о международном сотрудничестве в противодействии терроризму ни разу не проводилось, и никаких резолюций о международном судебном сотрудничестве не принималось.

2. Содержание проекта резолюции

В проект резолюции, к числу авторов которого, если он будет согласован, мы намерены предложить присоединиться широкому кругу членов Организации Объединенных Наций, предполагается включить элементы, касающиеся укрепления механизмов взаимной правовой помощи, связанных с новыми информационными технологиями, такими как Интернет, в целях содействия обработке и сбору улик, а также обмену ими с судебными органами, на основе уделения особого внимания сотрудничеству, направленному на получение и сохранение электронных улик, а также укрепление сети центральных органов. В этом проекте будет также говориться об укреплении сотрудничества между органами полиции в ряде областей, в том числе посредством укрепления созданной Интерполом сети связи “I-24/7”, а также создания региональных сетей контактных центров, таких как сеть, учреждение которой было одобрено Советом Европы в Дополнительном протоколе к Конвенции Совета Европы о предупреждении терроризма, который вступил в силу 1 декабря 2016 года.

3. Формат совещания

Открытое информационное совещание Совета Безопасности на уровне министров под председательством министра юстиции Испании Рафаэля Каты Поло. Его коллегам были направлены приглашения.

4. Докладчики

- Директор-исполнитель Исполнительного директората Контртеррористического комитета Жан-Поль Лаборд.
- Заместитель директора Управления государственного обвинения Кении Доркас Одуор.
- Исполнительный секретарь Международного института правосудия и верховенства права Роберт Странг.